



ДЕРЖАВНА СЛУЖБА ГРНЧИЧОГО НАГЛЯДУ  
ТА ПРОМИСЛОВОЇ БЕЗПЕКИ УКРАЇНИ

(Держірпромнагляд України)

ТЕРИТОРІАЛЬНЕ УПРАВЛІННЯ ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ  
ГРНЧИЧОГО НАГЛЯДУ ТА ПРОМИСЛОВОЇ БЕЗПЕКИ УКРАЇНИ  
У КІЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ТА М. КИЄВІ

**ДОЗВАЛ**  
**№2011.13.32**

**Дозволяється** ТОВАРИСТВУ З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ  
«ТЕСТ РАЙТ УКРАЇНА», 02218, м. Київ, пр. Генерала Ватутіна, 6/73, код платника  
податків згідно ЄДРПОУ: 37117163, код виду діяльності згідно КВЕД: 46.90,

(занесено в реєстр державного реєстру, код підприємства передано з ЄДРПОУ, але видалений з реєстру згідно з ВІДО-2010, тому що не є фізичною особою, підрядником, серією і номером паспорта, яким є компанія, що має обов'язок зробити зазначені зміни та зробити зазначені зміни, якщо через свої розбіжності переважають відповідні рекомендовані норми обсягом використання та критеріями оцінки ризику, виконані в організації та в усіх її підрозділах, а також відсутність існуючої паспортотворчої документації та відсутність залучення міжнародних угод та угод з використанням позначеного небезпеки)

**застосовувати:**

- \* устатковання, пов'язане з використанням, зберіганням, транспортуванням небезпечних або шкідливих речовин, а саме:
  - випарники та комплекти випарні установки СВГ газові рідинні, газополум'яні, електричні, водяні, з паровим теплообмінником, з панеллю управління (ЩУ/електричною панеллю управління) в ЕEx викинанні, хонтрольно-розподільчими пунктами (КРП), на базі випарників типів Cogrim, TAG із Boldin, FBC, FBC-E/FBC-FOE, FOE, Tight, SDI XP, Ditect Fired, Zimmer, Togtekh, в т.ч. шафові з металевими вентилюемими шафами з опорою рамою для монтажу газового обладнання, їх запасні частини, елементи комплектуючі та ремкомплекти;
  - комплекти газифувальні установки «Propane-NG Mixer» типів DFM, XPM, QM, VJ, AB, AP з дозаторами із широбічнівствичного матеріалу газу – SNG, одоризатори газу;
  - редуктори та регулятори тиску, клапани блокування, регуляторні та вимірювальні групи СВГ та СПГ з ЗСК в т.ч. з діловим виконанні, з вузлами обліку, групи розділення парової фази (ПФ) промислові та побутові, шафи збірні для регуляторних груп, пристрій для електропідігріву регуляторів в ЕEx викинанні, їх запасні частини, елементи та комплектуючі;
  - насосне та компресорне комплекти обладнання високого тиску ( насоси, комплектні насосні агрегати та насосно-облікові установки на базі насосів центр обіжних вихроюх та шиберних лопатей типів ТВА/ТВН-201...656, ВТА/ПРА-201...318, LPG-50...150, AR-2, RT-150, D, FD, FT, T, W, Z, PZ, PX, LG, TLGL, СЕН-1201...6108, UEA, компресори та комплектні компресорні агрегати для СВГ, NH<sub>3</sub>, в т.ч. мобільні компресорні агрегати на базі компресорів типів 91,151,191,291,391,491,591,691,791,891, LB161...163, LB361...363, LB601, LB602, HG601...604, LB942, T32/T48/T60-A668/DT, A668-T-D, T80/T100/T108-A932, компресорні агрегати повітряні для пневматичних випробувань, з гідроприводами (гідронасосами) Danfoss та M+S Hydraulic AD типів OMR/MR-50...100 та електродвигунами у вибухозахищеному виконанні типів IMJ, Sg, W-EF, 4BP, АІМ/АІММ 63...250, з ЩУ ( електричною панеллю управління) в ЕEx виконанні, сепаратори ПФ та РФ СВГ, охолоджувачі-кулери Blackmet типу Hydrive-2010...2020 Hydraulic Cooler, в т.ч. їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти;
  - арматура смісна та трубопровідна запірно-регулююча та запобіжна для СПГ, СВГ, NH<sub>3</sub> та технічних газів ( в т.ч. фланцеві та міжфланцеві, муфтові та приварні, з переходом сталь-

полістилен, повно- та неповно прохідні крани кулькові та ігольчасті, типів Coprim, BDKV, BKV, BKV-EU, BVTKV-FS, BRKV, LS-2, ZC-4, МПА, АКГ, вентилі запирні, вентилі кутові та балонні типу ВВ-2, клапани швидкісні типів Coprim, AC-ZNW, PL та зворотні типу Coprim, 275-XWM, PL, BCV-D, RK86/RK86A, клапани комбіновані, клапани запирні дренажні зливні та зоротні заправні Евро-зливні з кульковим краном, клапани відкривання Евро-зливного зворотного клапану, затвори «Батерфляй» типів Coprim, BKLV, крани і клапани триходові чотириходові та перемикаючі типів Coprim, BKV-3V, BKV-СЕК, термозапирні пристрой, клапани «DuoPort» та «MultiPort», комплексні мультиклапани, клапани запобіжні шаркоязмінні та з клапаном, що відгиняє, клапани запобіжні гідростатичні, клапани гідростатичні складу парової фази типу F-138, диференціальні клапани байпасні перепускні з фіксуваною та регулюючою настройкою типів BV-0,75...2,0, РТ-210, В-166, В-177, ZV-200, ZV-400, PT-610, PT-610F, ZPG-25, клапани донні з ручними механічними, пневматичними та гіdraulічними приводами типів DA, SA, електромагнітні клапани типів L65.Ex..L68.Ex, EU-251, електроприводи типів T-REA-80..1200, SA(R)ExC, SA(R)Ex, SGExC, SAEx, QB, гіро- та пневмоприводи типів BT/BTS-20..4000 для арматури, виконавчі ручні механізми з подовженим штоком для арматури, фільтри та брудоувловлювачі проточні, Y-образні та комплексні типів Coprim, FWPK, FWkk, FC46с3фт, BPT, FSG, KSV, фільтрослементи поліпропиленові ФЭП та фільтруючі металеві і поліестрові фетрові картриджі грубої та тонкої очистки, тимчасові фланці, фільтри-ставки коничні сітчасті для СПГ, СВГ та NH<sub>3</sub>, муфти безпеки запобіжні розломні та розривні типів Coprim, Elaflex, OPW, OC-123, OAS-400, A2141, SFT-100, APC, експрес-з'єднувальні муфти, скровідводи, комплекти фланців ізоляючих для трубопроводів, ізоляційні пари, ізоляційні втулки, ключі та експектори для безпечної технологічної заміни запобіжних клапанів резервуарів, з'єднувальні трубопровідні елементи – муфти, відводи, переходи, трійники, фланци, бленди, фланці, заглушки сталеві під приварку, штуцери, згони різбові, з'єднувальні елементи, кріпильні елементи, прокладочні матеріали та ущільнюючі елементи;

- засоби вимірювання (вимірювальне обладнання, засоби та системи контролю і автоматизації, системи загазованості, у т.ч. ЗВГ та прилади КІМіА);

рівнеміри рідинні поплавкові показуючі механічні з магнітним зв'язком типу «Rochester» (Junior, Senior) «Magnetel», в т.ч. вібростатичні суперіонановчі, для надземних, підземних та транспортних резервуарів СВГ та ННЗ;

процентовки рівня рідини типу «Kotogauge» для АЦСГ СВГ та NH<sub>3</sub>;

-дистанційний індикатор рівня середовища «IAF-10x IP-65 в ЕЕх виконанні із «S-зондом» IP-68 в ЕЕх виконанні для монтажу змісця, шкали на рівнеміри рідинні поплавкові показуючі механічні з магнітним зв'язком типу «Rochester» та «Magnetel», для вимірювання рівня рідини в надземних та підземних резервуарах СВГ та пального, з дистанційним кабельним (до 180 м) чи дистанційним під'єднанням через GPS-MMS модем IP-66 в ЕЕх виконанні, типів Smartbox та RCT, в т.ч. їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти;

-рівнеміри магніто-активні електронні, вимірювальні системи рівня рідини, та датчики-реле рівня середовища в ЕЕх виконанні з цифровими індикаторами рівня середовища для дистанційного вимірювання рівня рідини в надземних та підземних резервуарах СВГ та пального, в т.ч. їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти;

-електронні системи телеметрії дистанційного вимірювання рівня рідини в надземних та підземних резервуарах СВГ та пального, з цифровими індикаторами рівня середовища, з дистанційним кабельним (до 160 м) чи дистанційним під'єднанням через GPS-MMS модем IP-66 в ЕЕх виконанні, з ІЦУ в ЕЕх виконанні, в т.ч. їх запасні частини, елементи, комплектиуючі та ремкомплекти;

-датчики контролю максимального тиску резервуарів в ЕЕх виконанні;

-фланцеві та муфтові віконця контрольні смотрові типів Coprim, RegO, BAG, вказівники напрямку потоку РР СВГ та NH<sub>3</sub>;

-лічильники СПГ, СВГ та пального (в т.ч. лічильники побутові та промислові з монтажним комплектом для СПГ, вказівник дистанційний лічильників газових для СПГ з рідкокристалічним дісплеєм, лічильники СВГ та пального з механічними та електронними лічильними пристроями для АЦСГ та АЦ (об'ємні витратоміри) типів Coprim, LPM-101..200, Neptne, MA/SMA-4..50 та MA/SM-4..50, газопроводів та паливопроводів (проточні турбінні, роторні та мембрани

електронні лічильники), систем автономного та резервного газопостачання – САГП, масові витратоміри стalonні лічильники вимірювачі СВГ та пального для таріування ГРК та ПРК, лічильно-вимірювальні системи для СВГ та СПГ, лічильники-вітратоміри об'ємні для стаціонарних насосно-перекачувальних установок СВГ та пального), в т.ч. в т.ч. їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти;

-одно- чи двухрукавні газороздавальні колонки (ГРК), багаторукавні паливороздавальні колонки (ПРК) сумісні багато рукавні (ТРК+ГРК) паливороздавальні колонки з газороздавальним одно- чи двухрукавним СВГ-модулем, типів РМ-6100Е, ES-M200..LPG ES-11..14, ES-Torino-2...4..12/14, ES-MT-74, стойки вилочні (навантажувачі-наповнювачі) запасні моноблоочні паливота газороздавальні некомерційного обліку з роторним електронним лічильником, струбциною заправною (типов Coprim, Brevetti Nettuno, Migas, Elaflex, OFW, LPGGroup, LPGPro марок Pro-300, LPG100, LPG200, T-3, NT-3, Hefa, запобіжною розривною муфтою та штуцерованим рукавом високого тиску гумовотканевим, вибухозахищеною кіноптою в ЕEx виконанні, в т.ч. їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти;

-термоденсіметри (густиноміри) для СВГ повнокомплектні, аркуметри для вимірювання густини СВГ, запасні частини та комплектуючі термоденсіметрів (густиномірів);

-манометри, вакуумметри, мановакууметри (загальнопромислові та стalonні), в т.ч. вібростійкі глицеринонаповнені, манометри U-образні, діїманометри, термоманометри, термометри технічні рідинні, термометри біметалічні, в т.ч. з електроконтактними купами загальнопромислового та ЕEx виконання, електроконтактні манометри наскрінного тиску у вибухозахищенному ЕEx виконанні, термографи ручні, термокоректори та записуючі термопристрої, їх запасні частини, елементи та комплектуючі, перехідники до манометрів та оправи металеві до термометрів технічних та біметалічних;

-газосигналізатори стаціонарні з блоками купування в загальнопромисловому та ЕEx виконанні з датчиками загазованості вибухозахищеними в ЕEx виконанні, газоаналізатори (течопукачі) переносні з датчиками загазованості вибухозахищеними в ЕEx виконанні;

-прилади КВПіА-електрокомплектуючі у вибухозахищенному ЕEx виконанні та загальнопромисловому виконанні IP55-P65;

-клемні панелі та кабельні вводи (сальники) з подвійним ущільненням в вибухозахищенному ЕEx виконанні для електропідагутніх, електромагнітних класів, ЩУ та електричних панелей управління, реле тиску та внутрішніх дисков;

-посудини, що працюють під тиском;

-резервуари надземні та підземні для приймання, зберігання та видачі СВГ та ННЗ (для стаціонарних заправників газу – СЗГ та АГЗС та АГЗП, резервуарних установок – РУ, систем автономного та резервного газопостачання – САГП, ГНС та ГНП), з епоксидно-полімерним захисним антикорозійним покриттям Концерну «Akzo Nobel»/«International Paint», «Teknos Oy», «Juton», «Sika/Du Pont», та пасивним протекторним магнієвим та активним анодно-катодним захистом антиземні резервуари та підземні газопроводи;

-резервуари транспортні автомобільні, автомобільні цистерни скрапленого газу (АЦСГ) на автомобільному шасі, в тому числі АЦСГ транспортних та заправних виконань, типів АЦТ та АЦЗ, АПЦС та АПЦЗ, ПЦГ та ПЦЗ, НПЦП та НПЦЗ, з епоксидно-полімерним захисним антикорозійним покриттям Концерну «Akzo Nobel»/«International Paint», «Teknos Oy», «Juton», «Sika/Du Pont», та заземленням активним пересувним з цітом керування, з заземленням пасивним пересувним барабанного типу з кабелем заземлення для АЦ та АЦСГ типу Coprim;

-сепаратори ПФ та РФ СВГ типів Coprim, SP-200-LPG, Collector S-3608, EP, LP, в комплекті з запиркою та запобіжною арматурою і приладами КВПіА; конденсатовідвідники (конденсатозабірники) - механічні від сікачі рідини РФ СВГ;

-модульні стаціонарні заправники скрапленого газу (СЗГ) для ЗВГ типу Coprim на єдиній рамі, з надземними та підземними резервуарами, об'ємом від 27000 до 20000л, з насосними агрегатами та насосними установками, насосно-арматурними блоками (НАБ), зливними (ЗК) та одно- чи двухрукавними газороздавальними колонками (ГРК) або сумісними багатопаливними колонками (ГРК+ПРК), сепараторами ПФ та РФ СВГ, з ЩУ (електричною панеллю управління) у вибухозахищенному ЕEx виконанні або загальнопромисловому виконанні IP55-P65, системами трубопроводів, в тому числі їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти;

-станції та установки (каруселі) для наповнення газових балонів ЗВГ, в тому числі в блочному, рядному та карусельному виконанні, контейнерному і шафовому виконанні, з конвеєрними стрічками, ваги для наповнення газових балонів СВГ, в тому числі їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти типу Coprim;

-установки для ремонту газових балонів СВГ, установки зливу важких залишків з газових балонів СВГ, автоматичні пристрій перевірки та випробувань газових балонів СВГ, термічні пломбатори газових балонів СВГ, балонна установка для введення спирту в резервуар СВГ, в тому числі їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти типу Coprim;

-преси ручні комплекти та стенді для гідровипробувань, перевірки тарування, наладки та настройки арматури, в тому числі запобіжних клапанів, їх запасні частини, елементи та комплектуючі, в тому числі їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти типу Coprim;

-тумотканеві вироби високого тиску (на базі рукавів «Sempit», «Elaflex», «SEL»); рукави високого тиску гумотканеві з металокордом вибухозахисні для ТРК пального та ГРК скрапленого газу, паливних АЦ та АЦСГ СВГ (в тому числі штуцеровані з розбірними та нерозбірними з'єднаннями в комплекті з запірною та запобіжною арматурою, розривними муфтами, струбцинами заправними роздавальними для ТРК та ГРК, АЦ та АЦСГ та переходниками для струбцин заправних СВГ під газобалонні установки автомобілів з ГБО, комплектні шлангові з'єднання для рукавів) для пального, СВГ-LPG, NH<sub>3</sub>, CO<sub>2</sub>, O<sub>2</sub>, в тому числі для газорізання та газозварювання, в тому числі їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти типу Coprim;

-рукави високого тиску з металевою зовнішньою оплеткою (метало рукави) тип Coprim;

-комплектні шлангові системи і установки з гнучкими перевантажувальними метало рукавами та шарнірними вузлами для зливово-палив АЦСГ та автодорожніх систем СВГ, в тому числі їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти типу Coprim;

-барабани (катушки) шлангові ручні, механічні, гідравлічні та пневматичні для намотування рукавів високого тиску для АЦ та АЦСГ, НІЗС, ГНС, в тому числі їх запасні частини, елементи, комплектуючі та ремкомплекти типу Coprim;

-експрес-з'єднувальні муфти типу «EDO» шарнірні з'єднання;

-компенсатори (вібростабілізатори) гумові та гумово-металеві муфтові та фланцеві для СПГ, СВГ та NH<sub>3</sub>, типів Copri/Medco/Elaflex/Bentix/Danfoss/Batu/Flexytech/ марки ERV-OR, SEJ-16, BLK, виробництва фірми «Coprif Sri», Італія.

(підтверджено надано, виконавчим урядом та підписано відповідно до законодавства України, яке регулює питання, крім положення у разі потреби – згідно з додатковими)

на підставі заяви власника від 17.06.2013р. №з-2357, висновку експертизи ДП  
«Київський ЕТЦ» Держгідромоніторингу України» №80.2-02-00-1229.13 від 24.05.2013р.,

за умови додержання вимог законодавства з питань охорони праці та промислової безпеки

Дієвіл діє з 21 червня 2013 р.

Заступник начальника  
територіального управління

М.И.

**Н.А. Ємельянова**

(більшість та підпис)

21 червня 2013 року



ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО  
КИЇВСЬКИЙ ЕКСПЕРТНО-ТЕХНІЧНИЙ ЦЕНТР  
ДЕРЖГІРПРОМНАГЛЯДУ УКРАЇНИ

04073, м. Київ-73, вул. Ливарська, 1-А  
тел/факс (044) 468-20-27



Internet: [www.ketc.kiev.ua](http://www.ketc.kiev.ua) e-mail:  
[ketc@i.kiev.ua](mailto:ketc@i.kiev.ua)



«ЗАТВЕРДЖУЮ»

Начальник  
ДП «Київський ЕТЦ»

— В. Гончаренко

2013 року

## ВИСНОВОК ЕКСПЕРТИЗИ

№ 80.2-02-00-1292.13

щодо відповідності машин, механізмів, устаткування підвищеної  
небезпеки, вимогам законодавства з охорони праці та  
промислової безпеки

*Назва та адреса виробника або/та постачальника:*

Товариство з обмеженою відповідальністю «ТЕСТ РАЙТ УКРАЇНА»

*Юридична адреса:*

02218, м. Київ – пр. Генерала Ватутіна, 6/73

*Фактична адреса:*

2218, м. Київ – пр. Генерала Ватутіна, 6/73

*Керівник юридичної особи:*

Директор Гладков С.М., тел. (+38 044) 362-97-70

*Адреса виробництва:*

info@plotnomer.com.ua

Найменування та адреса підприємства-виробника:

«COPRIM Srl» (Італія)

Via Retrone, 32, 36077 ALTAVILLA - Vicenza - Italy

Висновок експертизи розроблено на підставі договору від 21.02.2013 року за № 0101292, укладеного з Товариством з обмеженою відповідальністю «ТЕСТ РАЙТ УКРАЇНА»

м. Київ